



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2012년 11월 14일

CUOMO 주지사, 주택 소유자를 위한 FEMA 긴급 지원 발표

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 FEMA가 허리케인 Sandy로 인해 주택이 영향을 입은 뉴요커들을 위한 긴급 지원을 시행할 것이라고 발표하였습니다. 주지사의 요청으로 FEMA는 주민들이 더욱 장기적인 수리가 진행 중인 가운데 자신의 집으로 돌아갈 수 있도록 기초 수리를 시행하기 위해 공사업체들을 데려올 것입니다. 연방 재난 선포 카운티의 주민들만이 이 프로그램에 참여할 자격이 있습니다. 이러한 지자체 내의 지원 신청 희망 주택 소유자가 수리업체 지원을 받으려면 본인의 카운티 또는 지역 관리에게 연락해야 합니다. 주택 소유자는 FEMA에 등록해야 하는 데, 그것은 800-621-FEMA(3362)에 전화하여 할 수 있습니다.

FEMA는 개인들이 필요한 집수리를 하도록 돕기 위해 2단계 방법을 개발하였습니다. FEMA는 장기 대피소 또는 주거지 솔루션을 찾을 필요가 없도록 개인들이 자신의 집에 머물도록 하기 위해 기존의 개인 및 가구(IHP) 프로그램과 함께 새로 개발된 대피소 및 임시 필수 전력(STEP) 프로그램을 이용할 것입니다. 이 프로그램들은 개인이 동시에 이용할 수 있습니다. 즉, 한 프로그램 참여가 다른 프로그램 참여를 배제하지 않습니다.

“허리케인 Sandy가 우리 주를 강타했을 때 뉴요커들은 자신의 집이 심하게 파손되거나 완전히 파괴되는 것을 보았습니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “지금은 이러한 주택들을 복구하고 재건하여 사람들이 겨울이 오기 전에 자신의 집에 돌아가도록 도와야 할 때입니다. FEMA 지원은 우리가 뉴욕주의 장기 복구를 지속하는 가운데 큰 차이를 만들 것입니다. 본인은 이 어려운 시기에 FEMA가 지속적으로 협조해 주셔서 감사합니다.”

Nassau 카운티 집행관 Edward P. Mangano는 다음과 같이 말했습니다: “Cuomo 지사와 저는 재정 지원과 함께 주민들이 자신의 삶과 집을 재건하는 데 도움이 될 이 새로운 혁신적인 주거지 옵션을 개발하기 위해 FEMA와 함께 철새 없이 노력하였습니다.”

FEMA의 연방 조정관인 Michael Byrne은 다음과 같이 말했습니다: “이 해법은 사람들이 자신의 집에 안전하게 돌아가도록 도와서 대체 대피소의 필요성을 완화하는 것입니다. 우리는 이것을 STEP 프로그램으로 하려는 것입니다. 이 비상 프로그램은 사람들이 복구하는 동안 집에서 살 수 있도록

Korean

하기 위해 임시 수리를 제공하기 위한 것입니다.”

개인 및 가구 프로그램은 재난 피해를 입은 개인 및 가구들이 다른 형식의 재난 지원 또는 보험을 통해서 충족할 수 없는 필요 경비와 심각한 니즈를 해결할 수 있도록 돕기 위해 그들에게 지원을 제공합니다. IHP에 의거한 주거지 지원 형식으로는 임시 주거지, 수리, 대체 및 반영구/영구적 주택 건설이 있습니다.

대피소 및 임시 필수 전력(STEP) 프로그램:

- 영구적 수리가 완료될 때까지 가족들이 대피소 형식으로서의 자신들의 집에 머물거나 돌아갈 수 있도록 합니다.
- 이 프로그램은 다음 세 가지 요소로 구성됩니다:
 - 주택 전기 계량기 수리
 - 임시 필수 전기 조치
 - 신속 임시 외부 수리
- 대상 수리의 예: 창문 또는 바깥 문 수선, 지붕 방수, 사소한 전기 공사, 거주 가능성에 대한 필수 검사.
- 주 및 지역 정부는 직접 연방 지원 및/또는 STEP 프로그램에 의거한 적격 비용의 상환을 신청할 자격이 있습니다.
- 그리고 개인 주택 소유자는 집을 영구 수리하기 위해 FEMA의 기존 개인 지원을 이용할 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418